



6 décembre 2017

(17-6714)

Page: 1/7

**Conférence ministérielle
Onzième session
Buenos Aires, 10-13 décembre 2017**

Original: espagnol

NOTE À L'INTENTION DES DÉLÉGATIONS

CHARGÉS DE LIAISON

Révision

Veillez trouver ci-après une communication de l'Équipe spéciale argentine pour la onzième Conférence ministérielle.

1.1. Les participants à la onzième Conférence ministérielle de l'OMC sont informés que la République argentine a désigné des Chargés de liaison qui fourniront une assistance aux délégations pendant la Conférence.

1.2. Les Chargés de liaison serviront de point de contact entre les délégations et le pays hôte et fourniront des renseignements généraux sur la logistique et l'organisation de la Conférence.

1.3. Les délégations devront transmettre toute communication, demande de renseignements ou requête aux Chargés de liaison par l'intermédiaire de leur coordonnateur de délégation.

1.4. Les annexes I et II contiennent les listes des Chargés de liaison assignés aux délégations. L'annexe III contient la liste des Chargés de liaison assignés aux organisations internationales ayant le statut d'observateur à l'OMC. L'annexe IV indique la Chargée de liaison pour la Palestine.

1.5. Pour tout renseignement complémentaire à ce sujet, s'adresser à:

Équipe des Chargés de liaison

enlaces.mc11@mrecic.gov.ar

Sergio Spagnolo, Gladys Quintana ou Joaquín Salzberg

ANNEXE I

CHARGÉS DE LIAISON POUR LES MEMBRES DE L'OMC

N°	Membre	Prénom et nom du Chargé de liaison	Adresse électronique	Téléphone portable
1	Afghanistan	M. Federico Burella	obf@mrecic.gov.ar	54 911 54978706
2	Afrique du Sud	Mme María Verónica Cooke	cke@mrecic.gov.ar	54 935 12046535
3	Albanie	M. Hernan Fernandez Albor	hfa@mrecic.gov.ar	54 911 44187835
4	Allemagne	M. Ricardo Andrés Vignolo	vrc@mrecic.gov.ar	54 911 25302667
5	Angola	Mme Diana Solange Quiodo	gud@mrecic.gov.ar	54 911 21664706
6	Antigua-et-Barbuda	M. Felipe Spitale	fpt@mrecic.gov.ar	54 911 66264242
7	Arabie saoudite, Royaume d'	M. José Valiente	vix@mrecic.gov.ar	54 911 65327624
8	Arménie	Mme Carolina Hernández	hkk@mrecic.gov.ar	54 911 31252930
9	Australie	M. Gustavo Rodriguez	gvz@mrecic.gov.ar	54 911 59632013
10	Autriche	Mme María Silvina Costa	scv@mrecic.gov.ar	54 911 35745916
11	Bahreïn, Royaume de	M. Hugo Hernán Bubenik	buk@mrecic.gov.ar	54 911 62548037
12	Bangladesh	M. Fernando Santiago Corrales Barboza	ooz@mrecic.gov.ar	54 911 32530978
13	Barbade	M. Federico Pablo Piana	fqp@mrecic.gov.ar	54 922 15076363
14	Belgique	Mme María Verónica Grygianiec	gyc@mrecic.gov.ar	54 911 58405287
15	Belize	M. Santiago Sinopoli	snp@mrecic.gov.ar	54 911 25324500
16	Bénin	M. Flavio Chomnalez	zfv@mrecic.gov.ar	54 911 50355316
17	Bolivie, État plurinational de	Mme Natalia Lorena Acevedo	nle@mrecic.gov.ar	54 911 38161991
18	Botswana	Mme María Luísa García	klq@mrecic.gov.ar	54 911 66076808
19	Brésil	Mme Florencia Salerno	sfl@mrecic.gov.ar	54 911 32060846
20	Brunéi Darussalam	M. Fernando Mandayo	fmy@mrecic.gov.ar	54 911 69858929
21	Bulgarie	Mme Ana Karina Fernandez Blanco	kkf@mrecic.gov.ar	54 922 34497371
22	Burkina Faso	M. Pablo Andrés Graziano	zgp@mrecic.gov.ar	54 911 59222619
23	Burundi	M. Agustín Alejandro Cárdenes	agd@mrecic.gov.ar	54 911 49374174
24	Cabo Verde	M. Martín Pose	pox@mrecic.gov.ar	54 911 61714616
25	Cambodge	Mme Celina Auslender	wau@mrecic.gov.ar	54 911 32976168
26	Cameroun	Mme Paula Lohlé	plh@mrecic.gov.ar	54 911 33295776
27	Canada	M. Alvaro Madrazo	mkk@mrecic.gov.ar	54 911 53209862
28	Chili	Mme María Viyella	vmf@mrecic.gov.ar	54 911 56392939
29	Chine	M. José Bonafina	bfm@mrecic.gov.ar	54 911 64136911
30	Chine	Mme Erika Imhof	imh@mrecic.gov.ar	54 911 32764337
31	Chypre	Mme Natalia Jimena Podesta	ntl@mrecic.gov.ar	54 911 55271625
32	Colombie	M. Francisco Balinotti	oif@mrecic.gov.ar	54 911 37768348
33	Congo	M. Ricardo Di Lelle	lri@mrecic.gov.ar	54 911 68460769
34	Corée, République de	Mme Marina Ripari	rpm@mrecic.gov.ar	54 911 31061817
35	Costa Rica	Mme Norma Beatriz Olivera	ovm@mrecic.gov.ar	54 911 58161015
36	Côte d'Ivoire	M. Gabriel Herrera	hgl@mrecic.gov.ar	54 911 71605653
37	Croatie	Mme Verónica Pozzi	vpp@mrecic.gov.ar	54 911 69349115
38	Cuba	Mme Celina María Ojea Quintana	coq@mrecic.gov.ar	54 911 65679922
39	Danemark	Mme Denise Ana Preguica Bozic	zds@mrecic.gov.ar	54 911 67278096
40	Djibouti	Mme Pilar Eugenio	euo@mrecic.gov.ar	54 911 57359787
41	Dominique	M. Santiago Manuel Molle	exw@mrecic.gov.ar	54 911 23894072
42	Égypte	M. Emilio Florio	eif@mrecic.gov.ar	54 911 64206296
43	El Salvador	Mme Andrea Vivián Ciámpoli	cpl@mrecic.gov.ar	54 911 55020577
44	Émirats arabes unis	M. José Quintana	Qiq@mrecic.gov.ar	54 911 50506124
45	Équateur	M. Ezequiel Daniel Gareca	zeg@mrecic.gov.ar	54 911 31583547
46	Espagne	M. Francisco Lopez Achaval	fzl@mrecic.gov.ar	54 911 57823412
47	Estonie	Mme María Luciana Alonso	olx@mrecic.gov.ar	54 911 55818513
48	États-Unis d'Amérique	M. Marcelo Censori	oci@mrecic.gov.ar	54 911 44987388
49	États-Unis d'Amérique	Mme Ana Carolina Ghigginio	agh@mrecic.gov.ar	54 911 35110103
50	Ex-République yougoslave de Macédoine	Mme María Victoria Urbistondo	uvm@mrecic.gov.ar	54 922 35028653
51	Fédération de Russie	Mme Cristina Briel	cnb@mrecic.gov.ar	54 911 23035818
52	Fédération de Russie	Mme Agustina Lojoya Fracchia	lfk@mrecic.gov.ar	54 911 58048803
53	Fidji	M. Carlos Humberto Múscari	uic@mrecic.gov.ar	54 911 56465537
54	Finlande	Mme María Clara Vidal	vkm@mrecic.gov.ar	54 911 51753748
55	France	Mme María Cecilia Villagra	cvq@mrecic.gov.ar	54 911 61972289
56	Gabon	M. Marcio Pessoa Da Silveira	pds@mrecic.gov.ar	54 911 40829325

N°	Membre	Prénom et nom du Chargé de liaison	Adresse électronique	Téléphone portable
57	Gambie	M. Iván Francisco Lopez Carlevaro	lzi@mrecic.gov.ar	54 911 33951284
58	Géorgie	M. Angel Banfi	xbf@mrecic.gov.ar	54 911 51041414
59	Ghana	M. Federico Romero Pintos	opf@mrecic.gov.ar	54 911 52615094
60	Grèce	Mme Luisina Wenner	wll@mrecic.gov.ar	54 911 26313378
61	Grenade	Mme Brenda Mariana Pangrazi	bpz@mrecic.gov.ar	54 911 65870743
62	Guatemala	Mme Marina Beatriz Domínguez	zmb@mrecic.gov.ar	54 911 65700122
63	Guinée	M. Martín Miguel Exposito	xpo@mrecic.gov.ar	54 911 53259051
64	Guyana	Mme María Cecilia Pérez	zcp@mrecic.gov.ar	54 911 63605661
65	Haïti	M. Mariano Pagliettini	ppk@mrecic.gov.ar	54 911 53270994
66	Honduras	M. Carlos María Muñoz	xcm@mrecic.gov.ar	54 911 59710960
67	Hong Kong, Chine	Mme Jimena Florencia Villanueva	ejj@mrecic.gov.ar	54 911 53317135
68	Hongrie	Mme Pía Poroli	epp@mrecic.gov.ar	54 911 57395078
69	Îles Salomon	M. Angel Gustavo Dalmazzo	zod@mrecic.gov.ar	54 911 21660319
70	Inde	Mme Noelia Natalia Blascovich	blh@mrecic.gov.ar	54 911 59549223
71	Inde	Mme Justina Botto	ttj@mrecic.gov.ar	54 911 61650738
72	Indonésie	Mme Carolina Frizzo	wfr@mrecic.gov.ar	54 911 62653903
73	Irlande	Mme Melina Inés Solari Marchesini	skg@mrecic.gov.ar	54 911 57648471
74	Islande	M. Matías Arese	eat@mrecic.gov.ar	54 911 40497100
75	Israël	Mme María Soledad Sandller	sow@mrecic.gov.ar	54 911 36296760
76	Italie	Mme Nora Rita Fiorina	nrf@mrecic.gov.ar	54 911 59599676
77	Jamaïque	M. Renato Morales	rtx@mrecic.gov.ar	54 911 32957521
78	Japon	M. Tomás Vera Ziccardi	vzt@mrecic.gov.ar	54 911 56609116
79	Japon	M. Mauricio Germán Muñoz	ozk@mrecic.gov.ar	54 911 40815562
80	Jordanie	M. Sergio Alejandro Rojo	gqr@mrecic.gov.ar	54 911 31815364
81	Kazakhstan	M. Fernando Gustavo Ricci	fge@mrecic.gov.ar	54 911 26916124
82	Kenya	M. Carlos María Vallarino	vno@mrecic.gov.ar	54 911 56263361
83	Koweït, État du	M. Héctor Cano Llarena	kcl@mrecic.gov.ar	54 911 32391978
84	Lesotho	Mme Agustina Luque	lqu@mrecic.gov.ar	54 911 66128708
85	Lettonie	Mme Sofía Pérez García	szo@mrecic.gov.ar	54 911 31885750
86	Libéria	M. Juan Ignacio Aguiar	xji@mrecic.gov.ar	54 911 59200109
87	Liechtenstein	Mme María Florencia Lovera	vlf@mrecic.gov.ar	54 911 64789048
88	Lituanie	M. Juan Patricio Pupi	pui@mrecic.gov.ar	54 911 31090793
89	Luxembourg	Mme Gabriela Gilistro	iqw@mrecic.gov.ar	54 911 51469204
90	Macao, Chine	M. Augusto Pablo Riva	rwa@mrecic.gov.ar	54 911 36304910
91	Madagascar	Mme María Victoria Picazo	vpz@mrecic.gov.ar	54 911 25032269
92	Malaisie	M. Hugo Emmanuel Guerra	guh@mrecic.gov.ar	54 911 72032001
93	Malawi	M. Agustín Lavalle	xlv@mrecic.gov.ar	54 911 34971990
94	Maldives	Mme Andrea Laura Mackielo	mke@mrecic.gov.ar	54 911 36179321
95	Mali	M. Rodrigo Rocca De La Fuente	grf@mrecic.gov.ar	54 911 69384788
96	Malte	Mme Marcela Beatriz Radiche Aguirre	brz@mrecic.gov.ar	54 911 30294098
97	Maroc	M. Marcos Lohlé	lhl@mrecic.gov.ar	54 911 50509794
98	Maurice	M. Juan Carlos Sassaroli	sju@mrecic.gov.ar	54 911 55170023
99	Mauritanie	M. Marcelo José Martínez Soler	mtj@mrecic.gov.ar	54 911 41845002
100	Mexique	M. Santiago Ibarrondo	isj@mrecic.gov.ar	54 911 59235714
101	Mexique	Mme Maite Unzaga	zmw@mrecic.gov.ar	54 911 61648691
102	Moldova, République de	M. Alejandro Undery	une@mrecic.gov.ar	54 911 34882187
103	Mongolie	M. Patricio Urueña Palacio	upp@mrecic.gov.ar	54 911 33979343
104	Monténégro	Mme María Agustina Mignone	mkq@mrecic.gov.ar	54 922 36201927
105	Mozambique	M. Leandro Carlos Cosentino	lqc@mrecic.gov.ar	54 911 55257275
106	Myanmar	M. Alejandro Nervegna	ane@mrecic.gov.ar	54 911 35667055
107	Namibie	M. José Antonio Viceconte	vnj@mrecic.gov.ar	54 911 68844426
108	Népal	Mme Juliana Lazagabaster	jzj@mrecic.gov.ar	54 911 55915916
109	Nicaragua	Mme Debora Verónica Lo Faro	odf@mrecic.gov.ar	54 911 34584475
110	Niger	M. Juan Pablo Fasano	fsb@mrecic.gov.ar	54 911 57457438
111	Nigéria	M. Alejandro Horacio Luppino	ahl@mrecic.gov.ar	54 911 22829597
112	Norvège	Mme Antonella Migliavacca	yyn@mrecic.gov.ar	54 911 54715428
113	Nouvelle-Zélande	Mme Ailín Marina Díaz Lescano	oin@mrecic.gov.ar	54 938 14779387
114	Oman	Mme Mirta Alejandra Pérez	pmt@mrecic.gov.ar	54 911 69927019
115	Ouganda	M. Martín Via	vmn@mrecic.gov.ar	54 911 27879914
116	Pakistan	Mme Ana Belén Colombo Blanco	gow@mrecic.gov.ar	54 911 51047472
117	Panama	M. Rodrigo Melian	zrm@mrecic.gov.ar	54 911 30923513
118	Papouasie-Nouvelle-Guinée	M. Darío Papandrea	dfp@mrecic.gov.ar	54 911 57661044
119	Paraguay	M. Hector Osvaldo Coira	hoc@mrecic.gov.ar	54 911 50103538
120	Pays-Bas	Mme Marcela Alejandra Tamer Bello	tbm@mrecic.gov.ar	54 911 68540314
121	Pérou	M. Hernan Oliverio	olh@mrecic.gov.ar	54 911 56395934
122	Philippines	M. Pedro Alejandro Gentico	gwe@mrecic.gov.ar	54 911 30772410

N°	Membre	Prénom et nom du Chargé de liaison	Adresse électronique	Téléphone portable
123	Pologne	Mme María Verónica Skerianz	vsk@mrecic.gov.ar	54 911 57577170
124	Portugal	M. Francisco José Franco Martinez	fnj@mrecic.gov.ar	54 911 60185779
125	Qatar	M. Maximiliano De Filippi	mxk@mrecic.gov.ar	54 911 64861205
126	République centrafricaine	M. Juan Pablo Allamian	jnp@mrecic.gov.ar	54 911 49148943
127	République démocratique du Congo	M. Santiago Muñoz Martínez	zsm@mrecic.gov.ar	54 911 64744507
128	République démocratique populaire lao	M. Nicolás Rantica	nnr@mrecic.gov.ar	54 911 31473164
129	République dominicaine	Mme Guillermina Ruiz Toranzo	ztq@mrecic.gov.ar	54 911 26573484
130	République kirghize	M. Ezequiel Coppari	iez@mrecic.gov.ar	54 911 67585773
131	République slovaque	M. Agustín Nicolás Kuperman	kup@mrecic.gov.ar	54 911 49398134
132	République tchèque	M. Jorge Martín Quaranta	guq@mrecic.gov.ar	54 935 71569777
133	Roumanie	M. Gonzalo Adrián Danela	dgz@mrecic.gov.ar	54 938 55977225
134	Royaume-Uni	M. Juan Ignacio Roccatagliata	jrt@mrecic.gov.ar	54 911 31890921
135	Rwanda	Mme Estefanía Porta	efp@mrecic.gov.ar	54 911 59144410
136	Saint-Kitts-et-Nevis	Mme Bettina Valeria Manasowicz	mbv@mrecic.gov.ar	54 911 36552360
137	Saint-Vincent-et-les Grenadines	M. Fernando Matías Grille	ygf@mrecic.gov.ar	54 911 64681813
138	Sainte-Lucie	Mme Cristina Hitce	cth@mrecic.gov.ar	54 911 70715755
139	Samoa	Mme Julieta Natalia Tabares	jnt@mrecic.gov.ar	54 911 24065145
140	Sénégal	Mme Desirée Chaure	uch@mrecic.gov.ar	54 911 53365050
141	Seychelles	Mme María Antonella Parodi	wwp@mrecic.gov.ar	54 911 30251295
142	Sierra Leone	M. Lautaro Filchtinsky	fiy@mrecic.gov.ar	5493435054718
143	Singapour	Mme María del Pilar Irala	irl@mrecic.gov.ar	54 911 69978212
144	Slovénie	Mme Natalia Melina Gajst	gkk@mrecic.gov.ar	54 911 56411058
145	Sri Lanka	M. Jorge Pablo Sartor	tpj@mrecic.gov.ar	54 911 68005463
146	Suède	Mme Natalia Soledad Gunski	nsq@mrecic.gov.ar	54 911 60420104
147	Suisse	M. Lucas Ricardo Paviolo	gpr@mrecic.gov.ar	54 911 50298777
148	Suriname	M. Alejo Perie	pru@mrecic.gov.ar	54 911 34388734
149	Swaziland	Mme Silvina Aguirre	asv@mrecic.gov.ar	54 911 23088447
150	Tadjikistan	M. Martín Palacios Jaraquemada	xpj@mrecic.gov.ar	54 911 58726565
151	Taïpei chinois	M. Ignacio Joaquín Méndez	ijq@mrecic.gov.ar	54 911 58935186
152	Tanzanie	M. Emilio Brezicki	bke@mrecic.gov.ar	54 911 64935568
153	Tchad	M. Rodrigo Agustín Miranda	irn@mrecic.gov.ar	54 911 25160011
154	Thaïlande	Mme Vanina Yanino	vya@mrecic.gov.ar	54 911 64721703
155	Togo	Mme Josefina Bunge	jfb@mrecic.gov.ar	54 911 49478431
156	Tonga	M. Fernando Fermín Rivero	fvf@mrecic.gov.ar	54 911 33129331
157	Trinité-et-Tobago	M. Hugo Matías Almang	hho@mrecic.gov.ar	54 911 60063808
158	Tunisie	M. Benjamín Orellano	ork@mrecic.gov.ar	54 911 22873134
159	Turquie	Mme Analía Verónica Carreras	veo@mrecic.gov.ar	54 911 55750459
160	Ukraine	Mme Catalina Maciel	mgt@mrecic.gov.ar	54 911 62957572
161	Union européenne	Mme Mariel Ruffet	rfy@mrecic.gov.ar	54 911 9560089
162	Uruguay	M. Pablo Galiñanes	opg@mrecic.gov.ar	54 911 69729458
163	Vanuatu	M. Juan Carlos Pignataro	pnj@mrecic.gov.ar	54 911 53488967
164	Venezuela, République bolivarienne du	M. Victor Javier Belardinelli	bvi@mrecic.gov.ar	54 911 54836711
165	Viet Nam	M. Juan Antonio Barreto	bat@mrecic.gov.ar	54 911 57001806
166	Yémen	M. Ricardo Matías Emmanuel Burgos	obu@mrecic.gov.ar	54 911 63596622
167	Zambie	M. Alejandro Anibal Garcia	xaj@mrecic.gov.ar	54 911 22640066
168	Zimbabwe	M. Tomás Moller Poulsen	tpw@mrecic.gov.ar	54 929 44601347

ANNEXE II**CHARGÉS DE LIAISON POUR LES OBSERVATEURS AUPRÈS DE L'OMC**

N°	Gouvernement observateur	Prénom et nom du Chargé de liaison	Adresse électronique	Téléphone portable
1	Algérie	M. Ezequiel Martín Barakat	ezb@mrecic.gov.ar	54 911 57008793
2	Azerbaïdjan	M. Leandro Emiliano Repetto	rke@mrecic.gov.ar	54 911 62426232
3	Bahamas	M. Santiago Trasmonte	xtt@mrecic.gov.ar	54 911 61935393
4	Bélarus	Mme Silvana Graciela Maratea	tea@mrecic.gov.ar	54 911 54000144
5	Bhoutan	M. Santiago Cataldo	xso@mrecic.gov.ar	54 911 66164223
6	Bosnie-Herzégovine	M. Alberto Carmona	acx@mrecic.gov.ar	54 911 68013209
7	Comores	M. Lucas Martín Mobrıcı	oii@mrecic.gov.ar	54 911 49732900
8	Éthiopie	M. Sebastián Lucas Nicolino	nsl@mrecic.gov.ar	54 911 57434048
9	Guinée équatoriale	Mme Verónica Andrea Limongelli	lml@mrecic.gov.ar	54 911 36466050
10	Iran	M. Sebastián Martínez Cabail	snx@mrecic.gov.ar	54 911 54180109
11	Iraq	M. Oscar Alfio Borzi Romero	obr@mrecic.gov.ar	54 911 69311128
12	Libye	M. Lucas Quiroga Zubreski	ski@mrecic.gov.ar	54 911 50371203
13	Ouzbékistan	Mme Yanina Berbeglia	ybe@mrecic.gov.ar	54 911 55254305
14	République arabe syrienne	M. Pablo Marcelo Perilmutter	ppt@mrecic.gov.ar	54 911 25901234
15	République libanaise	Mme Melissa Viola	vwm@mrecic.gov.ar	54 911 62027104
16	Saint-Siège	Mme Vilma Patricia Suarez	vis@mrecic.gov.ar	54 911 55799648
17	Sao Tomé-et-Principe	Mme Lara Susana Fazzolari	fzi@mrecic.gov.ar	54 911 58587643
18	Serbie	Mme Inés Pizarro	ipi@mrecic.gov.ar	54 911 65305121
19	Somalie	M. Facundo Valentín Díaz	fvd@mrecic.gov.ar	54 911 24618739
20	Soudan	M. Luis Alberto Ferrara	flu@mrecic.gov.ar	54 911 55080765
21	Timor-Leste	M. Nicolás Gauna	nig@mrecic.gov.ar	54 911 25451986

ANNEXE III**CHARGÉS DE LIAISON POUR LES ORGANISATIONS AYANT LE
STATUT D'OBSERVATEUR À L'OMC**

N°	Organisation internationale	Prénom et nom du Chargé de liaison	Adresse électronique	Téléphone portable
1	Banque mondiale	M. Juan Carlos Ganam	jga@mrecic.gov.ar	54 911 23047584
2	Centre du commerce international	M. Adrián Nador	nar@mrecic.gov.ar	54 911 40413436
3	Fonds monétaire international	Mme Micaela Finkielsztoyn	fkf@mrecic.gov.ar	54 911 41957668

ANNEXE IV

INVITÉ SPÉCIAL

N°	Invité spécial	Prénom et nom du Chargé de liaison	Adresse électronique	Téléphone portable
1	Palestine	Mme María Manuela Moccero	xmm@mrecic.gov.ar	54 911 36517446
